GEBRUIKSAANWIJZING / MODE D'EMPLOI / BEDIENUNGSANLEITUNG

Manicure-/pedicureset Model: GT-4008

Kit de manucure / pédicure Modèle : GT-4008

Manikür-/Pedikür-Set Modell: GT-4008

CE

Adaptateur / Adapter / Adapter II/11/09

INHOUD / TABLE DES MATIERES

Inleiding ..... Pagina 1
Beschrijving van het apparaat ..... Pagina 1
Levering ..... Pagina 2
Technische gegevens ..... Pagina 2
Veiligheidsvoorschriften ..... Pagina 3-4
Voorbereiding voor het gebruik ..... Pagina 4-5
  Aansluiting van de netadapter ..... Pagina 4-5
  De opzetstukken erin zetten ..... Pagina 5
Gebruik ..... Pagina 6-7
  Rechts/links draaien ..... Pagina 6
  Snelheidstrappen ..... Pagina 6-7
Toepassingsgebieden van de accessoires ..... Pagina 8-9
Reiniging ..... Pagina 9
Milieubescherming ..... Pagina 10
Conformiteitsverklaring ..... Pagina 10
Garantie ..... Pagina 31-32
Garantiebewijs ..... Pagina 35-36

Introduction ..... page 11
Description de l'appareil ..... page 11
Contenu de l'emballage ..... page 12
Spécifications techniques ..... page 12
Consignes de sécurité ..... pages 13-14
Préparation de la mise en service ..... pages 14-15
  Connexion de l'adaptateur du secteur ..... page 14
  Montage des outils ..... page 15
Utilisation ..... pages 16-17
  Course à droite / à gauche ..... page 16
  Crans de marche ..... page 16
Application des accessoire ..... pages 18-19
Nettoyage ..... page 19
Protection de l'environnement ..... page 20
Declaration de conformite ..... page 20
Garantie ..... page 33-34
Carte de garantie ..... page 35-36

INHALTSANGABE

Einleitung ..... Seite 21
Beschreibung des Gerätes ..... Seite 21
Lieferumfang ..... Seite 22
Technische Daten ..... Seite 22
Sicherheitshinweise ..... Seite 23-24
Vorbereitung für den Betrieb ..... Seite 24-25
  Anschließen des Netzadapters ..... Seite 24-25
  Einsetzen der Aufsätze ..... Seite 25
Benutzung ..... Seite 25-26
  Rechts-/Linkslauf ..... Seite 25-26
  Geschwindigkeitsstufen ..... Seite 26
Anwendungsbereiche des Zubehörs ..... Seite 27-28
Reinigung ..... Seite 29
Umweltschutz ..... Seite 29
Konformitätserklärung ..... Seite 30

INLEIDING

Lees de gebruiksaanwijzing a.u.b. zorgvuldig en volledig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt.
Uw manicure- en pedicure set is uitsluitend bestemd voor het huishoudelijk gebruik.
Neem in het belang van een onberispelijk bedrijf van het apparaat het volgende in acht: schakel het na een permanent bedrijf van 20 minuten 15 minuten lang uit en laat het afkoelen.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

U hebt een professionele manicure-/ pedicureset gekocht. Het apparaat dient voor de verzorging van uw vinger- en teennagels en de verwijdering van eelt.

1. Handgedeelte
2. Instelwiel
3. Aansluitbus
4. Opnamegedeelte gereedschap
5. Netadapter
6. Aansluitsnoer met stekker

   Diverse opzetstukken:
7. Polijstkegel
8. Fijne slijpschijf
9. Grove slijpschijf
10. Kleine spitse kegel
11. Kleine ronde kegel
12. Grote fijne kegel
13. Grote grove kegel

OMVANG VAN DE LEVERING

- handapparaat
- netadapter met spiraalsnoer
- 7-delig toebehoren
- reisetui
- Gebruiksaanwijzing

TECHNISCHE GEGEVENS

Netadapter:
ingang: 230 V ~ 50 Hz,
uitgang: 20 V / 160 mA / 3,2 W

Handapparaat:
voor direct gebruik via de adapter,
krachtige Mabuchi-motor, type RS 385-SH
links en rechts draaiend, beide met 2 snelheden
5 schakeltrappen (2-1-0-1-2)
kabelvastzetinrichting op het handapparaat

VEILIGHEIDSINSTUCTIES

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter (model: GT-4008).
- Sluit de netadapter alleen aan op stopcontacten met een spanning overeenkomstig de gegevens op het typeplaatje.
- De netadapter, het snoer, de stekker en het handapparaat mogen niet in het water worden gedompeld en moeten worden beschermd tegen elke vorm van vocht. Gebruik het apparaat niet terwijl u in bad zit of onder de douche staat.
- Grijp niet naar het apparaat als het in het water is gevallen. Trek in dit geval direct de netadapter uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet onder een deken of een kussen. U voorkomt daardoor oververhitting.
- Houd elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen.
- Het apparaat mag niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Mocht de netadapter, het snoer, de stekker of het handapparaat beschadigd of vochtig zijn, mag het apparaat niet meer worden gebruikt. Controleer het apparaat en de toevoer regelmatig om eventuele verwondingen te voorkomen.
- Trek de netadapter nooit aan het snoer uit het stopcontact. Het snoer zou hierdoor kunnen worden beschadigd.
- Open het apparaat onder geen voorwaarde zelf. Door een ondeskundige montage ontstaat gevaar voor verwonding.
- Gebruik het apparaat overeenkomstig de bestemming. Deze vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Reparaties mogen uitsluitend worden doorgevoerd door onze servicedienst of door een andere vakman. Door het openen van apparaten vervalt de garantie.

VOORBEREIDING VOOR HET BEDRIJF

- Overtuig u ervan of de lokale spanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje van de netadapter.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter – model: GT-4008.

Aansluiting van de netadapter

Verbind de kabel van de netadapter met het handapparaat. Vergrendel de aansluit-stekker in het apparaat, door deze een kwartslag naar rechts te draaien (zie de afbeelding van de pijl op de stekker).

Steek vervolgens de netadapter in het stopcontact. Schakel het apparaat in en laat het enige seconden lopen, om te garanderen, dat het zijn volle vermogen bereikt.

De opzetstukken erin zetten

Zet er nu het gewenste accessoire in. Let erop, dat de brede en smalle nokken op de schacht van het opzetstuk zijn uitgericht op de betreffende uitsparingen van het opnamegedeelte. Schuif het opzetstuk zover in het opnamestuk, tot het vastklikt.

Tip:

Als het opzetstuk niet zonder problemen kan worden opgezet, past het verbindingsstuk tussen aandrijfas en opzetstuk niet in elkaar. Verdraai het opzetstuk een beetje, om het probleem te verhelpen.

Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

GEBRUIK

Rechts/links draaien

Het apparaat heeft een rechtse /linkse draaiing elk met twee schakeltrappen. Draai het instelwiel voor de rechtse draaiing naar rechts. Draai het instelwiel naar links voor de linkse draaiing. Met de rechtse/linkse draaiing kunt u de behandeling aan uw persoonlijke vereisten aanpassen. Rechts- en linkshandigen kunnen dit apparaat even goed gebruiken. Bewerk de nagels bij behandelingen met kegelopzetstukken altijd van boven naar beneden. Op deze manier voorkomt u het onaangename optrekken van de nagels.

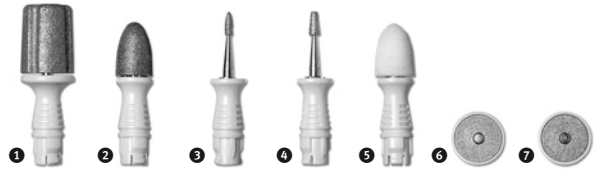
Snelheidstrappen

Gebruik trap 1 rechts/links draaiend, als u gevoelige plekken op de huid of dunnere nagels behandelt. Het apparaat verwijdert de huid en nagels langzamer, daardoor kan de behandeling gemakkelijker worden gecontroleerd. Gebruik trap 2 rechts/links draaiend, als u dikkere eeltafzettingen en nagels behandelt, om sneller tot het gewenste resultaat te komen.

Aanwijzingen:

- Om een optimaal resultaat te bereiken, baadt u uw handen en voeten pas na de behandeling, niet tevoren, omdat eelt en nagels in droge toestand het effectiefste behandeld kunnen worden.
- Onderbreek de behandeling van tijd tot tijd en controleer de resultaten.
- Laat het apparaat na 20 minuten behandeling 15 minuten rusten, om overbelasting van de motor te vermijden.

TOEPASSINGSBEREIK VAN HET TOEBEHOREN



1) groot opzetstuk voor het verwijderen van eelt

2) fijn opzetstuk voor het verwijderen van eelt

- ter behandeling van eelt, bv. aan hielen en voetzolen.
- voor het verwijderen en glad maken van ruwe huid.
  Beweeg het opzetstuk zacht over het te behandelende bereik.
  Baad uw handen of voeten pas na de behandeling. Masseer uw handen en voeten vervolgens met een vochtinbrengende crème.

3) kleine ronde kegel en

4) kleine brede kegel

- ter behandeling van oppervlakken van dikke teennagels en voor
- het verwijderen van nagelriem.

5) polijstkegel

- voor het polijsten van vingernageltoppen en oppervlakken
- na de behandeling.

6) grote slijpschijf en

7) fijne slijpschijf

– voor het vijlen en vormen van vinger- en teennagels.

Aanwijzingen:

Oefen geen overmatige druk uit tijdens de behandelingen. Daardoor spaart u de motor en de opzetstukken en voorkomt u een onaangename verwarming van de behandelde plaatsen op het lichaam. De beste resultaten bereikt u, als de motor op het volle toerental loopt. Verminder de druk, als de motor te sterk wordt afgeremd.

REINIGING

Trek na de behandeling de elektrische voeding uit de stekkerdoos en verwijder de aansluitkabel uit het apparaat. Draai daarbij de stekker een kwartslag naar links, om de vergrendeling los te maken. Reinig het apparaat, de transformator en de reis- en opbergbox met een licht bevochtigde doek. Klop de slijpschijf uit, om het schuurstof uit de fitting te verwijderen. Reinig de slijpopzetstukken met een zachte borstel, een penseel of een droge doek. Bewaar het apparaat met de bijbehorende accessoires in de praktische box.

MILIEUBESCHERMING

Als het apparaat eenmaal is uitgediend, doe het dan op de voorgeschreven wijze weg. Gooi het niet bij het huisvuil, maar geef het handapparaat en de elektrische voeding af bij een inzamelcentrum voor elektrische apparaten. Informeer bij de overheid naar adressen en openingstijden. Verpakkingen zijn grondstoffen. Denk aan ons milieu en breng de verpakkingsmaterialen naar een milieuvriendelijke afvalverwerking.

CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven standaards wordt gegarandeerd.

De volledige Conformiteitsverklaring vindt u op het internet op **www.gt-support.de**.

INTRODUCTION

Lisez attentivement le mode d'emploi jusqu'à la fin avant de mettre l'appareil en marche.
Votre set de manucure & pédicure est uniquement destiné pour un usage à domicile.
Pour que l'appareil fonctionne toujours parfaitement bien, l'éteindre après 20 minutes de marche et ne le rallumer que 15 minutes plus tard pour permettre au moteur de refroidir.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Vous avez acheté un kit de manucure / pédicure professionnel. L'appareil est destiné aux soins des ongles des doigts et des orteils et à enlever les callosités.

1. Pièce manuelle
2. Disque de réglage
3. Prise
4. Raccord pour outil
5. Adaptateur du secteur
6. Câble de connexion avec fiche mâle
   divers outils :
7. Cône de polissage
8. disque abrasif fin
9. disque abrasif épais
10. petit cône pointu
11. grand cône arrondi
12. grand cône fin
13. grand cône épais

LIVRAISON

- L'appareil est livré avec
- Appareil manuel
- Adaptateur de secteur
- Jeu de 7 accessoires
- Housse de voyage
- Mode d'emploi

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Adaptateur de secteur :
en entrée : 230 V ~ 50 Hz
en sortie : 20 V, 160 mA

Appareil manuel :
fonctionnement direct au moyen de l'adaptateur,
moteur Heavy Duty Mabuchi, type RS 385-SH
course à gauche et à droite avec 2 vitesses chacune
5 crans de marche (2-1-0-1-2)
Blocage du câble sur l'appareil manuel

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Utilisez uniquement l'adaptateur de secteur ci-joint (modèle : GT-4008).
- Ne branchez l'adaptateur de secteur que sur des prises dont la plaque signalétique précise la tension de secteur.
- N'immergez pas l'adaptateur de secteur, le câble, la fiche ni l'appareil dans de l'eau et les protéger contre l'humidité. N'utilisez l'appareil pendant la douche ou le bain.
- Ne saisissez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Dans ce cas, retirez aussitôt l'adaptateur de secteur de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un coussin pour éviter une surchauffe.
- Ne laissez pas d'appareils électriques à proximité des enfants.
- Ne mettez pas l'appareil en contact avec des surfaces brûlantes.
- Si l'adaptateur de secteur, le câble, la fiche et l'appareil sont end ommagés ou humides, l'appareil est inutilisable. Contrôlez régulièrement l'appareil et le câble d'alimentation pour éviter des blessures.
- Ne retirez jamais l'adaptateur de secteur de la prise en tirant sur le câble pour ne pas de s'abîmer.
- N'ouvrez jamais l'appareil vous-même. Un remontage incorrect risquerait de cause des blessures.

- **N'utilisez l'appareil que pour les applications spécifiquement pré vues au présent mode d'emploi. Seul notre service après-vente ou un spécialiste est autorisé à effectuer des réparations. Si l'appareil a été ouvert, tout droit à garantie est exclu.**

AVANT LA MISE EN MARCHE

- Assurez vous tout d'abord que la tension locale correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de secteur livré avec l'appareil – modèle : GT-4008.

Connexion de l'adaptateur du secteur

Connecter le câble de l'adaptateur du secteur avec l'appareil manuel. Bloquer la fiche mâle dans l'appareil en le tournant d'un quart de rotation vers la droite (voir l'image avec la flèche sur la fiche mâle).

Insérer l'adaptateur de secteur dans la prise murale. Mettre l'appareil sous tensions et laisser marcher pendant quelques secondes afin d'assurer que la puissance entière est atteinte.

Insérer les outils

Insérer l'outil souhaité. Veiller à ce que les pointes étroites et épaisses de la hampe d'outils correspondent aux prises de la réception. Glisser l'outil dans la réception jusqu'à ce qu'il encliquette.

Remarque :

S'il n'est pas possible d'insérer l'outil sans forcer, c'est parce que le raccord de l'arbre d'entraînement et outil ne sont pas alignés. Tournez légèrement l'outil pour remédier au problème.

Vous pouvez à présent utiliser l'appareil.

UTILISATION

Course à droite / à gauche

L'appareil a une course à droite et à gauche avec 2 vitesses chacune. Tourner le disque de réglage vers la droite pour la course à droite. Tourner le disque de réglage vers la gauche pour la course à gauche. Ce réglage à gauche / à droite permet de personnaliser les soins, et l'appareil convient ainsi parfaitement aux droitiers comme aux gauchers. Toujours traiter les ongles de haut en bas pour les traitements avec les outils à cône, afin d'éviter de remonter les ongles ce qui provoque une sensation désagréable.

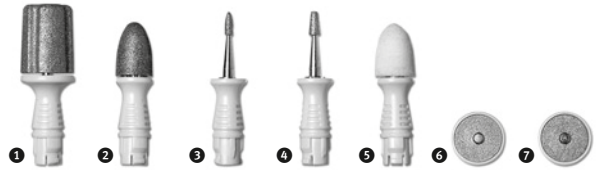
Les crans de vitesse

Utiliser le niveau 1 en course à droite / à gauche pour traiter les points sensibles de la peau ou les ongles fins. L'appareil enlève la peau et les ongles plus lentement, de sorte que les soins soit plus contrôlé plus facilement. Utiliser le niveau 2 en course à droite / à gauche pour traiter les callosités et ongles épais afin de travailler plus rapidement.

Remarques :

- Pour un résultat optimal, immerger les mains et les pieds après les soins seulement, et non pas avant. Les callosités et les ongles sont plus faciles à traiter quand ils sont secs.
- Interrompre les soins de temps en temps pour contrôler le résultat.
- Laisser reposer l'appareil pendant 15 minutes après 20 minutes de traitement afin de prévenir une surcharge du moteur.

DOMAINES D'UTILISATION DES ACCESSOIRES



1) Elément grossier pour enlever la corne et

2) élément fin pour enlever la corne

- pour traiter la corne par ex. aux talons et sur la plante des pieds.
- pour éliminer et lisser les parties à la peau rugueuse.
  Passez l'accessoire choisi en douceur sur la zone à traiter.
  Laissez vos mains quelques minutes dans l'eau et/ou prenez un bain de pieds après le traitement. Massez ensuite vos mains et vos pieds avec une crème hydratante.

3) Petit cône rond et

4) petit cône large

- pour traiter la surface des ongles épais des doigts de pied et pour enlever les peaux des ongles.

5) Cône de polissage

- pour polir le bout des ongles et la surface des ongles en fin de traitement.

6) Fraise grossière et

7) fraise fine

– pour limer et former les ongles des doigts et des doigts de pieds.

Remarques :

Eviter des pressions exagérées durant les soins pour ménager le moteur et prévenir le réchauffement désagréable des parties du corps traitées.

Les meilleurs résultats sont obtenus avec le moteur à plein régime. Réduire la pression lorsque le moteur est fortement freiné.

NETTOYAGE

Retirer le bloc d'alimentation de la prise murale après le traitement et enlever le câble de connexion de l'appareil. Tourner pour cela la fiche d'un quart de rotation à gauche pour débloquer l'arrêt.

Nettoyer l'appareil, le transformateur et la boîte de rangement et de voyage au moyen d'un chiffon humide. Taper légèrement sur les disques abrasifs afin d'évacuer la poussière de meulage de la monture.

Nettoyer les outils de polissage au moyen d'une brosse molle, d'un pinceau ou d'un chiffon sec. Conserver l'appareil et les accessoires dans la boîte de rangement pratique

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Quand vous n'utilisez plus l'appareil, il faudra l'éliminer conformément aux dispositions locales. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais apportez le bloc secteur à un point de ramassage d'appareils électriques. Renseignez-vous après des autorités locales à propos des adresses et heures d'ouverture. Les emballages sont des matières premières. Pensez à l'environnement et éliminez les emballages de manière conforme.

DECLARATION DE CONFORMITE

La conformité de ce produit avec les normes prévues par la loi est garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité complète sur Internet sous **www.gt-support.de**.

EINLEITUNG

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Ihr Manikür- und Pedikür-Set ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Damit das Gerät in einwandfreiem Betriebszustand bleibt, wird empfohlen, es nach jeweils 20-minütigem Dauerbetrieb 15 Minuten außer Betrieb zu nehmen.
Wenn Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung bei.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Sie haben ein professionelles Manikür-/ Pedikür-Set erworben. Das Gerät dient der Pflege Ihrer Finger- und Zehennägel und der Entfernung von Hornhaut.

1. Handteil
2. Einstellrad
3. Anschlussbuchse
4. Werkzeugaufnahme
5. Netzadapter
6. Anschlussleitung mit Stecker

diverse Aufsätze:

7. Polierkegel
8. feine Schleifscheibe
9. grobe Schleifscheibe
10. kleiner spitzer Kegel
11. kleiner runder Kegel
12. großer feiner Kegel
13. großer grober Kegel

LIEFERUMFANG

- Handgerät
- Netzadapter mit Zuleitung
- 7-teiliges Aufsatzset
- Reise- und Aufbewahrungsbox mit transparentem Deckel
- Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

Adapter:
Eingang: 230 V ~ 50 Hz,
Ausgang: 20 V / 160 mA / 3,2 W

Handgerät:
für den Direktbetrieb über den Adapter,
Heavy Duty Mabuchi Motor, Typ RS 385-SH
Links- und Rechtslauf mit je 2 Geschwindigkeiten
5 Schaltstufen (2-1-0-1-2)
Kabelarretierung am Handgerät

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie nur den beiliegenden Netzadapter (Modell: GT-4008).
- Schließen Sie den Netzadapter nur an vorschriftsmäßig installierte Steckdosen (230 V ~ 50 Hz) an.
- Den Netzadapter, das Kabel, den Stecker und das Handgerät nicht in Wasser eintauchen. Schützen Sie die Teile vor jeglicher Feuchtigkeit. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie baden oder duschen.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät fern von Kindern. Kinder kennen nicht die Gefahren, die von elektrischen Geräten ausgehen können.
- Bringen Sie das Gerät nicht mit heißen Oberflächen in Berührung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn der Netzadapter, das Kabel, der Stecker oder das Handgerät beschädigt oder feucht sind. Überprüfen Sie das Gerät und die Zuleitung regelmäßig, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie den Netzadapter bei Beschädigung. Er kann nicht repariert werden. Einen Ersatzadapter können Sie über unsere Service-Stelle (siehe Garantiebedingungen) beziehen.
- Ziehen Sie den Netzadapter niemals am Kabel aus der Steckdose. Das Kabel kann beschädigt werden.

- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall selber. Durch unsachgemäßen Zusammenbau besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Nutzung.

Reparaturen am Gerät dürfen nur durch unser Service-Center oder einen anderen qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Bei geöffnetem Gerät entfällt jeglicher Garantieanspruch.

VORBEREITUNG FÜR DEN BETRIEB

Vergewissern Sie sich zunächst, dass die lokale Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Netzadapters (230 V ~ 50 Hz) übereinstimmt. Verwenden Sie nur den beiliegenden Netzadapter Modell: GT-4008.

Anschließen des Netzadapters

Verbinden Sie das Kabel des Netzadapters mit dem Handgerät. Arretieren Sie den Anschlussstecker im Gerät, indem Sie ihn eine Viertelumdrehung nach rechts drehen (siehe Pfeilabbildung auf dem Stecker). Stecken Sie dann den Netzadapter in die Steckdose. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es einige Sekunden laufen, um sicherzustellen, dass es seine volle Leistung erreicht.

Einsetzen der Aufsätze

Setzen Sie nun das gewünschte Zubehörteil ein. Achten Sie darauf, dass die breiten und schmalen Nasen am Schaft des Aufsatzes auf die entsprechenden Aussparungen der Aufnahme ausgerichtet sind. Schieben Sie den Aufsatz soweit in die Aufnahme, bis er einrastet.

Hinweis:

Wenn sich der Aufsatz nicht ohne Probleme aufsetzen lässt, dann passt das Verbindungsstück zwischen Antriebswelle und Aufsatz nicht ineinander. Verdrehen Sie den Aufsatz leicht, um das Problem zu beheben.

Das Gerät ist jetzt bereit für den Einsatz.

BENUTZUNG

Rechts-/Linkslauf

Das Gerät hat einen Rechts-/Linkslauf mit je zwei Schaltstufen.
Drehen Sie für den Rechtslauf das Einstellrad nach rechts. Drehen Sie für den Linkslauf das Einstellrad nach links.

Mit dem Rechts-/Linkslauf können Sie die Behandlung Ihren persönlichen Anforderungen anpassen. Rechts- sowie Linkshänder können dieses Gerät gleichermaßen verwenden.

Bearbeiten Sie bei Behandlungen mit Kegel-Ausätzen die Nägel immer von oben nach unten, um so ein unangenehmes Anheben der Nägel zu verhindern.

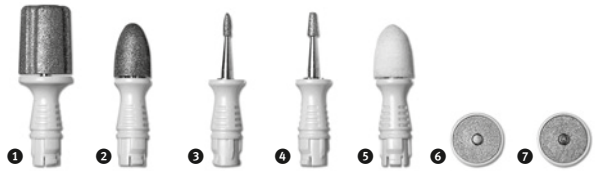
Geschwindigkeitsstufen

Verwenden Sie die Stufe 1 im Rechts-/Linkslauf, wenn Sie empfindlichere Hautstellen oder dünnere Nägel behandeln. Das Gerät entfernt die Haut und Nägel langsamer, dadurch kann die Behandlung leichter kontrolliert werden.
Verwenden Sie die Stufe 2 im Rechts-/Linkslauf, wenn Sie dickere Hornhautbildungen und Nägel behandeln, um schneller zum gewünschten Ergebnis zu kommen.

Hinweise:

- Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, baden Sie Ihre Hände und Füße erst nach der Behandlung, nicht vorher, weil sich Hornhaut und Nägel in trockenem Zustand am wirksamsten behandeln lassen.
- Unterbrechen Sie die Behandlung von Zeit zu Zeit und überprüfen Sie die Ergebnisse.
- Lassen Sie nach 20 Minuten Behandlung das Gerät 15 Minuten ruhen, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.

ANWENDUNGSBEREICHE DES ZUBEHÖRS



1) Großer Aufsatz für die Entfernung von Hornhaut

2) Feiner Aufsatz für die Entfernung von Hornhaut

– zur Behandlung von Hornhaut, zum Beispiel an den Fersen und Fußsohlen.

– für die Entfernung und Glättung von rauer Haut.

Bewegen Sie den Aufsatz sanft über den zu behandelnden Bereich. Waschen Sie ihre Hände und Füße erst nach der Behandlung. Massieren Sie ihre Hände und Füße danach mit einer Feuchtigkeit spendenden Creme.

3) kleiner runder Kegel und

4) kleiner breiter Kegel

– zur Behandlung der Oberflächen von dicken Zehnägeln und für

– die Entfernung von Nagelhaut.

Beginnen Sie auf einer Seite des Nagels, und bewegen Sie das Gerät langsam zur anderen Seite und wieder zurück. Achten Sie darauf, den Aufsatz nicht zu weit unter die Nagelhaut zu drücken, um Verletzungen zu vermeiden.

5) Polierkegel

für die Polierung von Fingernagelspitzen und -oberflächen nach der Behandlung. Bewegen Sie den Polierkegel mit gleichmäßigen Bewegungen. Behandeln Sie eine Stelle nicht länger, um einer Erwärmung durch die Reibung vorzubeugen.

6) grobe Schleifscheibe und

7) feine Schleifscheibe

für das Feilen und Formen von Finger- und Zehnägeln.

Setzen Sie die Schleifscheibe senkrecht auf die Fingernägel auf und behandeln Sie sie mit gleichmäßigem Druck. Arbeiten Sie mit lang-samen Bewegungen. Bleiben Sie nicht länger an einer Stelle stehen, um eine unnötige Erwärmung durch die Reibung zu vermeiden.

Hinweise:

Üben Sie keinen übermäßigen Druck während der Behandlungen aus. Dadurch schonen Sie den Motor, die Aufsätze und vermeiden eine unangenehme Erwärmung der behandelten Körperstellen. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn der Motor bei voller Drehzahl läuft.

Verringern Sie den Druck, wenn der Motor zu stark gebremst wird.

REINIGUNG

Ziehen Sie nach der Behandlung das Netzteil aus der Steckdose und entfernen Sie das Anschlusskabel aus dem Gerät. Drehen Sie dazu den Stecker eine Vierteldrehung nach links, um die Arretierung zu lösen.
Reinigen Sie das Gerät, den Trafo und die Reise- und Aufbewahrungsbox mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
Klopfen Sie die Schleifscheiben aus, um den Schleifstaub aus der Fassung zu entfernen.
Reinigen Sie die Schleif-Aufsätze mit einer weichen Bürste, einem Pinsel oder einem trockenen Tuch.
Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör in der praktischen Box auf.

UMWELTSCHUTZ

Wenn das Gerät einmal ausgedient hat, dann führen Sie es bitte einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie das Handgerät und das Netzteil an einer Sammelstelle für Elektrogeräte ab. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Verwaltung nach Adressen und Öffnungszeiten.
Verpackungen sind Rohstoffe. Denken Sie an unsere Umwelt und führen Sie die Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.
Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.

GARANTIEVOORWAARDEN

Het door u gekochte product werd met de grootste zorg en onder voortdurende productiebewaking gefabriceerd.

De garantietermijn bedraagt 3 jaar en begint op de dag van aankoop.

1. Mocht het apparaat ondanks zorgvuldige vervaardigingen controleprocedures eens uitvallen, dan neemt u contact op met ons Service Center.
2. Richt u voor alle vragen om nadere inlichtingen en bestellingen van vervangen onderdelen telefonisch tot ons Service Center.
3. We bieden garantie overeenkomstig de wettelijke/landspecifieke bepalingen (bewijs door rekening). Schades, die op natuurlijke slijtage, overbelasting of onjuiste behandeling zijn terug te voeren, blijven van de garantie uitgesloten.

Neem in geval van reclamatie vooraf telefonisch contact op met de service-hotline. Daar zal men u graag omtrent de verdere procedure informeren. **Zend uw artikel NIET ongevraagd in!**

Bewaar de kassabon als bewijs voor de aankoop.
Deze garantie geldt niet in geval van schades, die door ongevallen, onjuist gebruik en/of overmacht zijn ontstaan.

In geval van garantie wendt u zich tot onze Service-Hotline:

Globaltronics Product Service
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 Meer
België
Hotline: 03 707 14 49
Fax: 03 605 50 43
Email: gt-support@teknihall.be

De garantieclaim vervalt, als blijkt, dat onbevoegden op de een of andere wijze ingrepen aan dit apparaat hebben uitgevoerd.
Mocht het apparaat naar ons serviceadres worden gestuurd, dan moet u erop letten, dat dit gebeurt in een geschikte verpakking. Voor beschadigingen die door het transport zijn ontstaan, zijn wij niet aansprakelijk.

CONDITIONS DE GARANTIE

Le produit que vous venez d'acheter a été fabriqué soigneusement et sous surveillance constante

La période de garantie a une durée de 3 ans à compter de la date d'achat.

1. Au cas où l'appareil devait présenter un dysfonctionnement malgré les processus de fabrication et de contrôle très élaborés, nous vous prions de vous adresser à notre hotline du service après-vente.
2. Pour toutes les questions et commandes de pièces de rechange, veuillez vous adresser par téléphone à notre centre de service après-vente.
3. Notre garantie correspond aux dispositions légales spécifiques des pay d'achat (selon justificatif / facture ou bon de livraison). Les endommagements dûs à l'usure habituelle, la surcharge ou l'utilisation non conforme sont exclus de la garantie.

Dans le cas d'une réclamation veuillez contacter notre hotline de service après-vente au préalable par téléphone. Là, on est bien disposé à vous renseigner sur la suite du procédé. **S'il vous plaît, n'envoyez pas votre article sans appel!**

Veuillez conserver le bon de caisse comme justificatif d'achat.

Cette garantie ne couvre pas les dommages dûs à un accident, une utilisation non conforme et à la force majeure.

Pour le cas de garantie, veuillez vous adresser à notre hotline de service après-vente:

Globaltronics Product Service
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 Meer
België
Hotline: 03 707 14 49
Fax: 03 605 50 43
Email: gt-support@teknihall.be

La garantie devient nulle en cas d'interventions sur l'appareil effectuées des personnes non compétentes.

Si vous devez envoyer votre produit défectueux au service après-vente (veuillez contacter le hotline avant), veillez à emballer le produit correctement. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages produit lors du transport.

CARTE DE GARANTIE / GARANTIEBEWIJS

VEUILLEZ DECOUPER CETTE CARTE ET LA JOINDRE A L'APPAREIL
KNIP DEZE KAART UIT EN LEG HAAR BIJ HET APPARAAT

Apparaat / Article : Manicure-/pedicureset GT-4008
Kit de manucure/ pédicure GT-4008

_____
Indications de dommages/Omschrijving van de storing

_____
Acheté chez / Verkocht door ALDI-filiaal

Acheteur / Koper

_____
Nom / Naam

_____
Rue / Straat

_____
Code postal, lieu / Postcode/plaats

_____
Téléphone avec préfixe / Telefoon met kengetal

_____
Signature / Handtekening van de koper

Service après-vente / Servicebedrijf:

Globaltronics Product Service
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 Meer
België
Hotline: 03 707 14 49
Fax: 03 605 50 43
Email: gt-support@teknihall.be

Garantie 3 ans à compter de la date d'achat.
En cas d'une demande de garantie, l'appareil défectueux doit être accompagné de la carte de garantie et du bon de caisse. Les cartes de garantie expédiées ultérieurement ne sont pas prises en compte.

3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum.
Wanneer gebruik gemaakt wordt van de garantievergoeding moeten in ieder geval het garantiebewijs en het aankoopbewijs bij het defecte apparaat worden gevoegd. Achteraf toegestuurde garantiebewijzen kunnen niet worden erkend.

E42031 II/11/09